

## Sfintele Taine

*”Sfintele Taine ne sfințesc și ne unesc cu Dumnezeu”*

Pentru a dobândi viața veșnică, avem nevoie de credința în Iisus Hristos, primirea harului Său prin slujbele Bisericii și împlinirea poruncilor Lui.

**Sfintele Taine** sunt lucrări sfinte ale Bisericii, întemeiate de Iisus Hristos, prin care oamenii se unesc cu Hristos, se întăresc, cresc, se hrănesc și se sfințesc spre viața veșnică.

Se numesc “Taine” pentru că Domnul Iisus Hristos este Săvârșitorul lor în chip **nevăzut** (dă oamenilor darurile Duhului Sfânt cele nevăzute - harul), iar în chip văzut, ele sunt săvârșite de arhieriei/episcopi și preoți.

Sfintele Taine se primesc de către creștini (oamenii care au primit Botezul):

**- o singură dată în viața:**

**Botezul** –nașterea din nou, din apă și din Duh, unirea cu Hristos pentru cel ce primește credința în El;

**Mirungerea** –primirea darurilor/puterilor Duhului Sfânt spre întărirea în viața Lui;

**Preoția** – sfințirea slujitorilor Bisericii (episcopi, preoți și diaconi);

**Cununia** – binecuvântarea și sfințirea unirii bărbatului cu femeia, a familiei;

**- de multe ori în viață:**

**Spovedania** – împăcarea, curățirea și unirea cu Dumnezeu prin iertarea păcatelor mărturisite;

**Împărtășania**- hrănirea cu Hristos spre iertarea păcatelor și viața veșnică;

**Maslul** – ușurarea suferințelor și vindecarea de bolile trupești și sufletești.

## Sfânta Taină a Botezului

– ”renașterea” sau ”baia nașterii din nou”

*”De nu se va naște cineva din apă și din Duh, nu va putea să intre în Împărăția lui Dumnezeu” (Ioan 3:5).*

**Întemeiere:** de către Domnul Iisus Hristos, după învierea Sa din morți, când a poruncit Sfinților Apostoli: *”Drept aceea, mergând, învățați toate neamurile, botezându-le în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh” (Matei 28:19).*

Botezul este prima Taină pe care o poate primi un om și numai datorită ei acela se poate învrednici a primi și celelalte Sf. Taine. Botezul este absolut necesar pentru mântuire. Prin Botez, omul se unește cu Hristos și devine membru al Bisericii Sale (devine creștin), prin întretaia afundare în apă, în numele Sfintei Treimi, în care harul Duhului Sfânt se coboară nevăzut asupra celui ce se botează și îi dă iertare de păcatul strămoșesc și de păcatele personale făcute până la botez.

Rânduiala Botezului este compusă din mai multe părți: rugăciuni de primire a catehumenului (noul candidat la botez), rugăciuni de lepădare/exorcizare, mărturisirea Crezului ortodox, sfințirea apei, ungerea cu untdelemnul bucuriei, Botezul propriu-zis sau afundarea în apă în numele Sfintei Treimi, tunderea noului botezat.

Locul și timpul săvârșirii: de obicei în biserică, în naos; și în alte locuri curate, în caz de necesitate; în orice zi și în orice moment al zilei; de preferat, în zi de sărbătoare și legat de Sf. Liturghie; o singură dată în viață (după cum un om se naște o singură dată!)

Materia și obiecte folosite: apa sfințită, cristelniță.

**Modul săvârșirii:** preotul afundă de trei ori pe cel credincios în apa sfințită din cristelniță, și rostește cuvintele: ”Se botează robul lui Dumnezeu (Numele) în numele Tatălui. Amin. Și al Fiului. Amin. Și al Sfântului Duh. Amin. Acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.”

**Săvârșitorii:** episcopii și preoții; când cineva este în pericol de a muri nebotezat, diaconii sau orice alt creștin, cu apă curată și spunând formula de mai sus; după aceea, trebuie dus la preot să continue rânduiala Botezului și celelalte Sf. Taine (Mirungerea, Împărtașania) – Botezul de necesitate.

**Primitorii:** orice om, de orice vârstă, care mărturisește Crezul ortodox (sau pentru care mărturisesc nașii), și care nu a mai fost botezat; copiii se botează la puțin timp după naștere, în prezența nașilor, care devin părinții lor sufletești și făgăduiesc să vegheze la creșterea lor în credința ortodoxă.

Finii au datoria să își cinstească nașii ca pe părinții lor trupești.

## The Holy Sacraments

“The Holy Sacraments sanctify and unite us with God.”

In order to inherit eternal life we need faith in Jesus Christ, the conferring of the His Grace through the Church services and the fulfilling of His commandments.

The Holy Sacraments are the Church’s sacred works, established by Christ, through which the faithful become united with Christ, get strong, grow, are nourished and live eternal life given by Him.

They are called Sacraments because our Lord Jesus Christ is their invisible Celebrant (He confers to the faithful the invisible grace of the Holy Spirit), and, visibly, they are celebrated by bishops and priests.

The Sacraments are received by the Christians (those who have been baptized):

- **Once in a lifetime:**

**Baptism** – the rebirth from water and Spirit, the unity with Christ;

**Chrismation** – conferring of the grace of the Holy Spirit;

**Priesthood** – ordination of the Church celebrants (bishops, priests and deacons);

**Matrimony** – the blessing of the union between a man and a woman;

- **More often:**

**Confession** – cleansing and reconciliation with God through the forgiveness of the sins confessed;

**Eucharist** – nourishing with Christ unto forgiveness of sins and life eternal;

**Holy Unction** – alleviation of suffering and healing of physical and spiritual illnesses;

## **The Sacrament of Baptism**

“rebirth” or the “fountain of renewal”

*“Unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God”* (John 3:5).

It was established by our Lord Jesus Christ after His resurrection, when he commanded His disciples: *“Go, therefore, teach all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit”* (Matthew 28:19).

Baptism is the first Sacrament one can receive and because of that, one can participate in the other Sacraments. Baptism is absolutely necessary for salvation. In Baptism, one is united to Christ and becomes a member of His Church (becomes a Christian) through the thrice immersion into the water, in the name of the Holy Trinity and the Holy Spirit descends invisibly upon the christened, forgiving the original sin and any personal sins committed up to the moment of Baptism.

The service of baptism consists of a few parts: prayers for the catechumen (candidate for baptism) prayers of renunciation (exorcism), the confession of Faith (Creed), the blessing of water, anointing with the oil of gladness, the Baptism itself (immersion into the water in the name of the Holy Trinity, the tonsure of the newly baptized).

The place and time: usually in Church, as well as in any place in case of emergency, any day, preferably in the context of the Divine Liturgy; only once in a lifetime (one is born only once).

The matter and objects: water and the Baptismal fount.

The manner of celebrating: the celebrant immerses the candidate into the holy water three times, saying: *“the servant of God (N) is baptized in the name of the Father. Amen; and of the Son. Amen; and of the Holy Spirit, Amen; now and ever and unto the ages of ages. Amen.”*

The celebrants: bishops and priests; in case of emergency, deacons or any other Christian, saying the aforementioned formula. Then, the priest completes the service and administers the other Sacraments (Chrismation and Eucharist).

The recipients: anyone of any age who confesses the Orthodox Creed (or for whom confess the God-parents), who was never baptized; infants are baptized shortly after their birth, in the presence of their God-parents, who become their spiritual parents and promise to help with their upbringing in the Orthodox faith. The God-children must honor their God-parents as their own parents.

### **The Sacrament of Chrismation.**

The newly baptized is visibly anointed with the Holy Chrism and the soul is mystically sanctified` (St. Cyril of Jerusalem).

In Baptism, one is united with Christ and in Chrismation one receives the possibility for perfection.

Chrismation is the Sacrament through which the newly baptized receives, by the anointing with the Holy Chrism, the gifts of the Holy Spirit, in order to increase and grow spiritually in the Church.

It was established, according to the promise of Jesus, on the Pentecost, when the Apostles were `clothed with power from on high (Luke 24:49). The Apostles administered this Sacrament through the laying of hands and the anointing with the Holy Chrism, as well.

The place and time: immediately following the Christening.

The manner of celebrating: by making the sign of the Cross with the Holy Chrism on the forehead, eyes, nostrils, lips, ears, chest, back, hands and feet of the newly baptized. Every time, the priest says: "the seal of the gift of the Holy Spirit."

The matter and objects used: the Holy Chrism (special mixture of oil and fragrances) blessed on the Great Thursday by the members of the Holy Synod of a national Orthodox Church.

The celebrants: the bishop or the priest.

The recipients: the newly baptized, once in a lifetime.

The results of Chrismation: the newly baptized receives the invisible grace / power / gifts of the Holy Spirit to do His will and grow spiritually.

The gifts of the Holy Spirit are: wisdom, understanding, knowledge, faith, counsel, the fear of God: "*But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control. Against such there is no law*" (Gal. 5:22-23).

Regular anointing is done by the priest usually at the end of a Church service with blessed oil.

## **Sfânta Taină a Mirungerii**

Noul botezat *”se unge în chip văzut cu Mir, iar sufletul se sfințește în chip tainic.”*  
(Sfântul Chiril al Ierusalimului).

Prin Botez, omul se unește cu Hristos, iar prin Mirungere primește posibilitatea de a ajunge la desăvârșire/sfințire.

Mirungerea este Sfânta Taină prin care noul botezat primește, prin ungerea cu Sfântul și Marele Mir, darurile Duhului Sfânt, ca să se întărească și să crească în viața duhovnicească în Biserică.

**Întemeiere:** după promisiunea lui Iisus, în ziua Pogorârii Sfântului Duh, când Sf. Apostoli au fost *”îmbrăcați cu putere de Sus”* (Luca 24:49). Sfinții Apostoli săvârșeau această taină atât prin punerea mâinilor, cât și prin ungerea cu Sfântul Mir a celor botezați.

**Locul și timpul săvârșirii:** imediat după Botez, unit cu Botezul.

**Modul săvârșirii:** prin ungerea cu Sfântul și Marele Mir în semnul Sf. Cruci a frunții, a ochilor, a nărilor, a buzelor, a urechilor, pieptului și a spatelui, a mâinilor și a picioarelor celui botezat. La fiecare ungere, preotul spune *”Pecetea darului Sfântului Duh.”*

**Materia și obiecte folosite:** miruitor; Sfântul și Marele Mir – un ulei special (folosit și la sfințirea bisericilor noi) pregătit cu multe mirodenii și sfințit la o slujbă specială, în Joia Mare din fiecare an, de către toți episcopii unei țări împreună.

**Săvârșitorii:** episcopul sau preotul;

**Primitorii:** noul creștin, o singură dată în viață.

**Efectele Mirungerii:** simțurile și trupul noului botezat primește nevăzut harul/ puterea/ darurile Duhului Sfânt de a lucra voia/poruncile Lui, și astfel de a crește duhovnicește.

**Darurile Duhului Sfânt** sunt: înțelepciunea, înțelegerea, cunoștința, puterea, buna-credință, sfatul, frica de Dumnezeu: *”Iar roada Duhului este dragostea, bucuria, pacea, îndelungă-răbdarea, bunătatea, facerea de bine, credința, blândețea, înfrânarea, curăția; împotriva unora ca acestora nu este lege.”* (Galateni 5, 22-23).

Miruirea obisnuită este ungerea cu ulei binecuvântat în biserică de către orice preot cu care se ung credincioșii la sfârșitul slujbelor bisericesti.